

B2.10.1 Adverbios evaluativos: lamentablemente, necesariamente, personalmente...



Evaluatieve bijwoorden: *lamentablemente, necesariamente, personalmente...*

Deze bijwoorden drukken noodzaak, verplichting, emotie of een persoonlijke beoordeling van de spreker uit.

Adverbio	Ejemplo
Inevitablemente	Si no cotizas, inevitablemente pierdes la prestación. (<i>Als je geen bijdragen betaalt, verlies je onvermijdelijk de uitkering.</i>)
Necesariamente	La empresa debe, necesariamente , cotizar a la Seguridad Social. (<i>Het bedrijf moet noodzakelijkerwijs bijdragen betalen aan de sociale zekerheid.</i>)
Afortunadamente	Afortunadamente , superó el periodo de prueba sin problemas. (<i>Gelukkig heeft hij/zij de proefperiode zonder problemen doorstaan.</i>)
Desgraciadamente	Desgraciadamente , no cobraron la paga extra este mes. (<i>Helaas hebben ze deze maand de extra toelage niet uitbetaald.</i>)
Lamentablemente	No podemos pedir más días libres, lamentablemente . (<i>We kunnen helaas niet om meer vrije dagen vragen.</i>)
Correctamente	La empresa pagó generosamente las horas extra. (<i>Het bedrijf betaalde de overuren ruimhartig.</i>)
Personalmente	Personalmente , prefiero tener flexibilidad de horario. (<i>Persoonlijk heb ik liever flexibele werktijden.</i>)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- _____, el comité de empresa logró que las horas extra se pagaran correctamente.
a. *Afortunada* b. *Afortunado* c. *Afortunadamente* d. *Con fortuna*
- _____, este año no vamos a cobrar la paga extra de Navidad.
a. *Lamentable* b. *Con lamento* c. *Lamento que* d. *Lamentablemente*
- Para tener derecho a la jubilación anticipada, _____ tienes que haber cotizado a la Seguridad Social un mínimo de años.
a. *con necesidad* b. *necesariamente* c. *necesario* d. *por necesidad*
- _____, prefiero tener flexibilidad de horario antes que cobrar una pequeña paga extra.
a. *En personal* b. *Personalmente* c. *Personal* d. *En persona*

1. *Afortunadamente* 2. *Lamentablemente* 3. *necesariamente* 4. *Personalmente*

2. Herschrijf de zinnen

- (inevitablemente) Si no respetas el contrato, pierdes algunos derechos.

(Als je het contract niet respecteert, verlies je onvermijdelijk een aantal rechten.)

2. (necesariamente) La empresa debe cotizar a la Seguridad Social.

(Het bedrijf moet noodzakelijkerwijs bijdragen aan de sociale zekerheid.)

3. (forzosamente) El trabajador tiene que aceptar el nuevo horario.

(De werknemer moet het nieuwe rooster gedwongen accepteren.)

4. (afortunadamente) Superó el periodo de prueba sin problemas.

(Gelukkig heeft hij/zij de proeftijd zonder problemen doorstaan.)

3. En parejas, negociad condiciones laborales usando adverbios evaluativos.

Situación

En tu empresa se negocia una nueva cláusula del convenio colectivo.

Discutir

- ¿Qué cambios pedirías en la flexibilidad de horario y por qué?
 - ¿Es aceptable cobrar una sola paga extra al año? Argumenta tu postura con ejemplos laborales reales o hipotéticos.
-

Palabras y frases útiles

- cotizar a la Seguridad Social
 - comité de empresa
 - flexibilidad de horario / día libre / paga extra
-

Usar en conversación

- Personalmente / lamentablemente / afortunadamente + frase
- Necesariamente / inevitablemente + frase
- Forzosamente / correctamente + frase